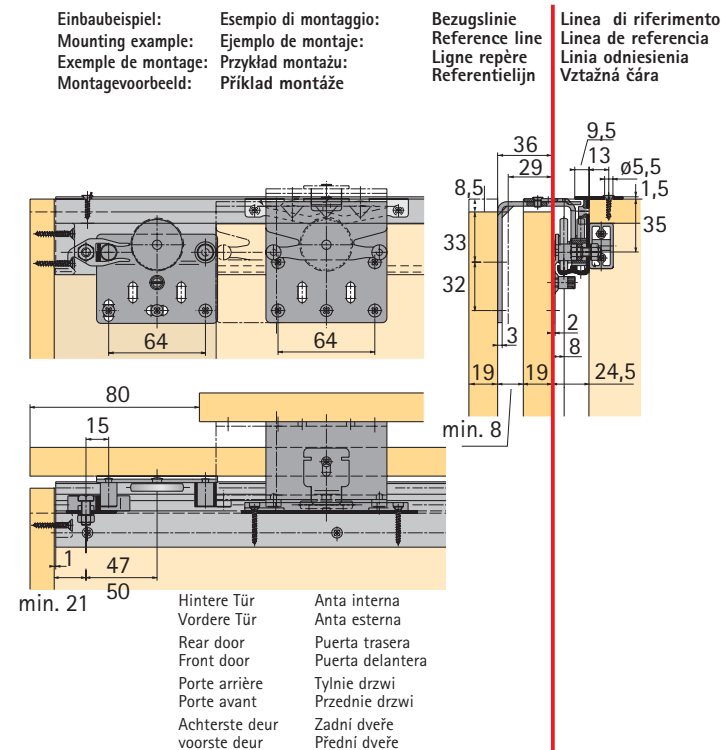


# Top Line 22

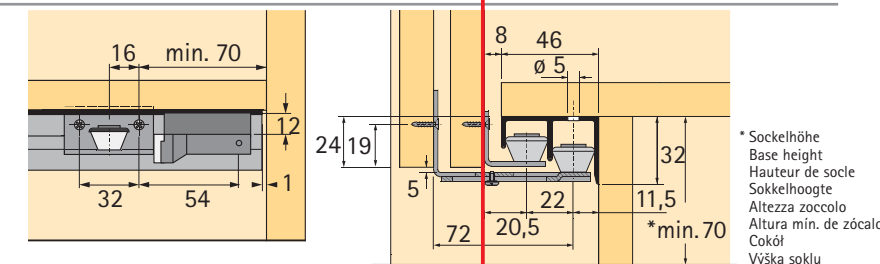
Montageanleitung / Assembly / Montage / Montagehandleiding  
 Montaggio / Instrucciones de montaje / Instrukcja montażu / Montážní návod

- D**
- Für Holztüren
  - 2-bahnig, vorliegend, obenlaufend
  - Türgewicht bis 50 kg
  - Türbreite ab 500 mm
  - Einfache Korpuskonstruktion
  - Laufteile für 29 und 36 mm Einbaubreite
  - Kombinierbar mit STB 11, 12, 15, 35
- GB**
- For wooden doors
  - 2-track, face-mounted, top-running
  - Door panel weight up to 50 kg
  - Door width from 500 mm
  - Straightforward cabinet design
  - Runners for 29 and 36 mm installation width
  - Can be combined with STB 11, 12, 15, 35
- F**
- Pour portes en bois
  - à 2 voies, en applique, coulissage à la partie supérieure
  - Poids de porte jusqu'à 50 kg
  - Largeur de porte à partir de 500 mm
  - Simple construction de corps
  - Pièces de coulissage pour largeur de montage 29 et 36 mm
  - Combinable avec STB 11, 12, 15, 35
- NL**
- Voor houten deuren
  - Met 2 banen, voorliggend, bovenlopend
  - Deurgewicht tot 50 kg
  - Deurbreedte vanaf 500 mm
  - Eenvoudige kastconstructie
  - Loopdelen voor 29 en 36 mm inbouwbreedte
  - Combineerbaar met STB 11, 12, 15, 35
- I**
- Per ante in legno
  - 2 binari, ante scorrevoli esterne con binario di scorrimento superiore
  - Peso anta max. 50 kg
  - Larghezza anta min. 500 mm
  - Semplice struttura del mobile
  - Carrelli di scorrimento per larghezza di montaggio 29 e 36 mm
  - Combinabile con STB 11, 12, 15, 35
- E**
- Para puertas de madera
  - 2 pistas, solapadas, rodadura superior
  - Peso de puerta hasta 50 Kg
  - Ancho de la puerta a partir de 500 mm
  - Sencilla construcción del módulo de mueble
  - Pieza de rodadura para anchos de montaje 29 y 36 mm
  - Combinable con STB 11, 12, 15, 35
- PL**
- Do drzwi płytowych
  - Okucie 2-torowe, leżące przed korpusem, z górnym mechanizmem jezdny
  - Waga drzwi do 50 kg
  - Szerokość drzwi powyżej 500 mm
  - Prosta konstrukcja korpusu
  - Elementy jezdne dla szerokości zabudowy 29 i 36 mm
  - Możliwość łączenia z STB 11, 12, 15, 35
- CZ**
- Pro dřevěné dveře
  - Dvoudráhový profil, pro naložené posuvné dveře s horním zavěšením
  - Hmotnost dveří až 50 kg
  - Šířka dveří od 500 mm
  - Jednoduchá konstrukce korpusu
  - Vozíky pro kótu A 29 a 36 mm
  - Lze kombinovat s dolním vedením STB 11, 12, 15, 35

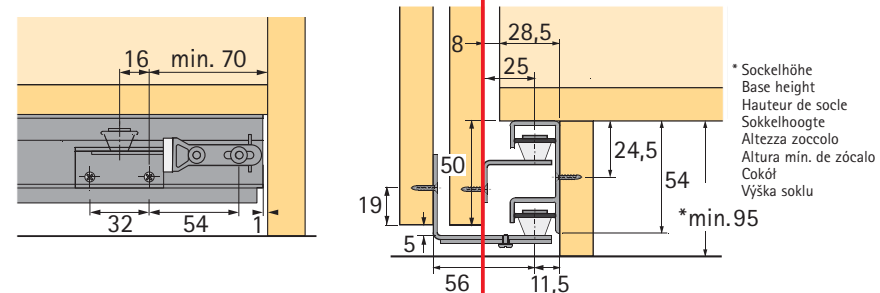
**Oberer Türlauf**  
**Schiebetür-Beschlag Top Line 22**  
 • für Türmittenabstand 36 mm und max. Türstärke 28 mm  
 • für Türmittenabstand 29 mm und max. Türstärke 21 mm  
**Top door runner kit**  
**Top Line 22 sliding door fitting**  
 • for door centre distance of 36 mm and max. door thickness of 28 mm  
 • for door centre distance of 29 mm and max. door thickness of 21 mm  
**Coulissage porte partie supérieure**  
**Ferrure de porte coulissante Top Line 22**  
 • pour distance de porte 36 mm et épaisseur maxi. porte 28 mm  
 • pour distance de porte 29 mm et épaisseur maxi. porte 21 mm  
**Deurloop boven**  
**schuifdeurbeslag Top Line 22**  
 • voor middenafstand deur 36 mm en max. deurdikte 28 mm  
 • voor middenafstand deur 29 mm en max. deurdikte 21 mm  
**Dispositivo per ante scorrevoli a scorrimento sup. Top Line 22**  
 • per distanza centro anta 36 mm e spessore anta max. 28 mm  
 • per distanza centro anta 29 mm e spessore anta max. 21 mm  
**Deslizamiento superior de puerta**  
**Herraje de puerta corredera Top Line 22**  
 • para dist. centro puerta 36 mm y espesor máx. de puerta 28 mm  
 • para dist. centro puerta 29 mm y espesor máx. de puerta 21 mm  
**Mechanizm jezdny u góry**  
**Okucie do drzwi przesuwnych Top Line 22**  
 • Dla odstępów środka drzwi 36 mm i max grubości drzwi 28 mm  
 • Dla odstępów środka drzwi 29 mm i max grubości drzwi 21 mm  
**Horní vedení dveří**  
**Kování pro posuvné dveře Top Line 22**  
 • Pro vzdálenost mezi zadními plochami křídel 36 mm a max. tloušťku dveří 28 mm  
 • Pro vzdálenost mezi zadními plochami křídel 29 mm a max. tloušťku dveří 21 mm



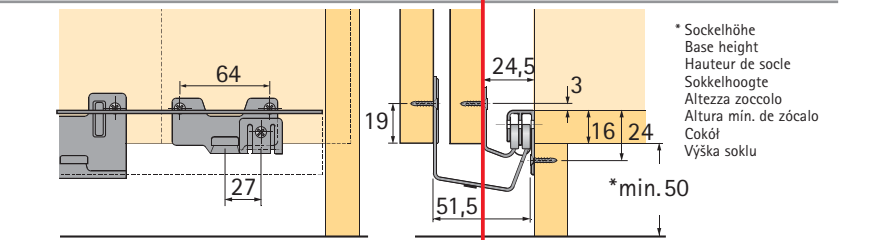
**Untere Türführung STB 11 für tiefen Sockel-Versprung**  
**Bottom door guide STB 11 for bases with deep recess**  
**Guidage de porte inférieur STB 11 pour socle très en retrait**  
**Deurgeleiding onderaan STB 11 voor een diepe sokkelversprong**  
**Guida inferiore STB 11 per zoccoli molto profondi**  
**Guía inferior de puerta STB 11 para resalte profundo de zócalo**  
**Prowadzenie dolne STB 11 przy głęboko cofniętym cokole**  
**Dolní vedení dveří STB 11 pro hluboký sokl**



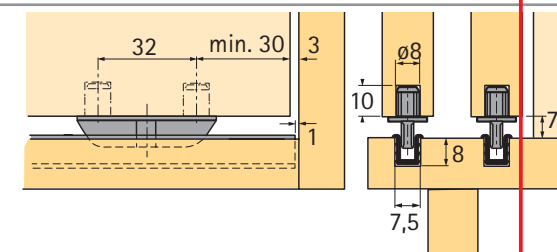
**Untere Türführung STB 12 für flachen Sockel-Versprung**  
**Bottom door guide STB 12 for bases with shallow recess**  
**Guidage de porte inférieur STB 12 pour socle légèrement en retrait**  
**Deurgeleiding onderaan STB 12 voor een vlakke sokkelversprong**  
**Guida inferiore STB 12 per zoccoli poco profondi**  
**Guía inferior de puerta STB 12 para resalte plano de zócalo**  
**Prowadzenie dolne STB 12 przy lekko cofniętym cokole**  
**Dolní vedení dveří STB 12 pro mělký sokl**



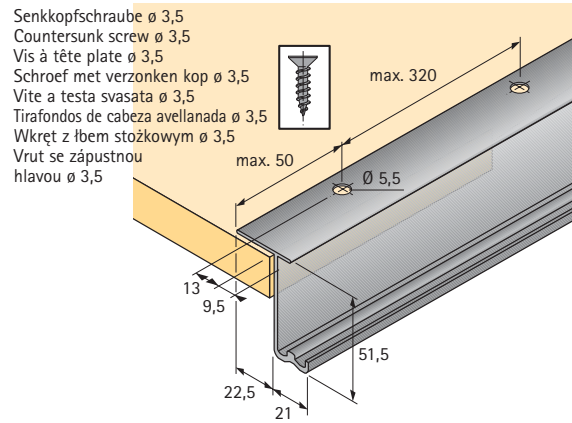
**Untere Türführung STB 15 für bodenbündigen Sockel**  
**Bottom door guide STB 15 for flush plinth**  
**Guidage de porte inférieur STB 15 pour socle à fleur**  
**Deurgeleiding onderaan STB 15 voor een met de bodem gelijk liggende sokkel**  
**Guida inferiore STB 15 per zoccoli a filo**  
**Guía inferior de puerta STB 15 para zócalo enrasado**  
**Prowadzenie dolne STB 15 przy cokole styczonym do krawędzi wieńca dolnego**  
**Dolní vedení dveří STB 15 pro souběžný sokl**



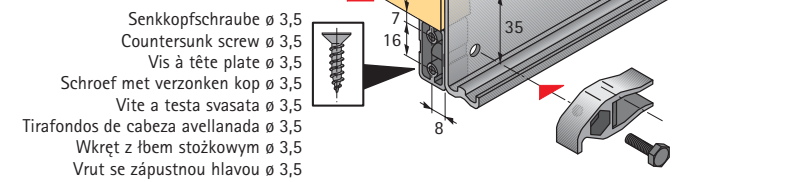
**Untere Türführung STB 35 für innenliegende Türführung**  
**Bottom door guide STB 35 for inset door guide**  
**Guidage de porte inférieur STB 35 pour guidage de porte rentrant**  
**Deurgeleiding onderaan STB 35 voor een binnenliggende deurgeleiding**  
**Guida inferiore STB 35 per guide inferiori**  
**Guía inferior de puerta STB 35 para guía de puerta arremetida**  
**Prowadzenie dolne STB 35 do prowadzenia drzwi wewnątrz korpusu**  
**Dolní vedení dveří STB 35 pro vložené dveře**



**Laufprofil**  
**Runner profile**  
**Profil de coulissage**  
**Loopprofil**  
**Binario di scorrimento**  
**Perfil de rodadura**  
**Profil jezdny**  
**Horní nosný profil**

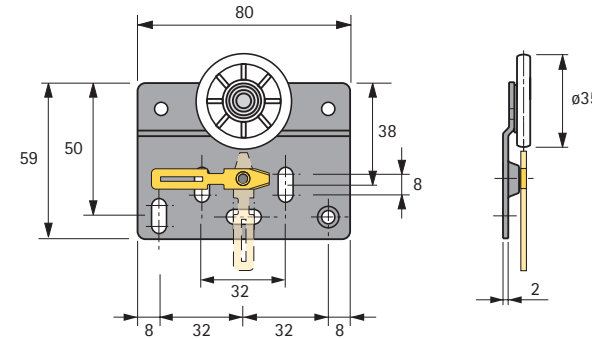


**Anschlag oben**  
**Stützklotz**  
**Top stop**  
**Support**  
**Butée supérieure**  
**Support pour rail de coulissage**  
**Aanslag bovenaan**  
**Steunblok voor loopprofil**  
**Fermo superiore**  
**Supporto**  
**Fijación superior**  
**Soporte**  
**Obojnik góra**  
**Klocek podpierający**  
**Doraz horní**  
**Podpěra**

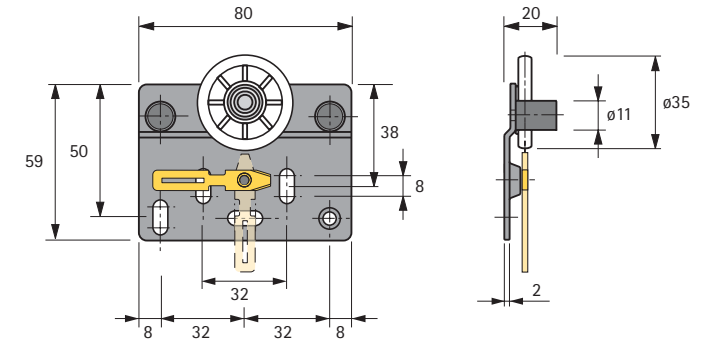


**Alternativ:**  
**Alternately:**  
**Alternative:**  
**Alternatief:**  
**In alternativa:**  
**Alternativa:**  
**Alternatywnie:**  
**Alternativně:**

**Laufteil hintere Tür ohne Anschlagzapfen**  
**Runner rear door without stop pin**  
**Pièce de coulissage porte arrière sans tourillon de butée**  
**Loopdeel achterste deur zonder aanslagtappen**  
**Carrello di scorrimento per anta interna senza fermo**  
**Pieza de rodadura puerta posterior sin tope**  
**Element jezdny do drzwi tylnych bez bolców oporowych**  
**Vozík pro zadní křídlo bez čepů**



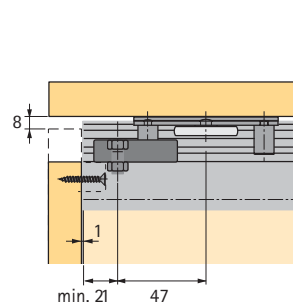
**Laufteil hintere Tür mit 2 Anschlagzapfen**  
**Runner rear door with 2 stop pins**  
**Pièce de coulissage porte arrière avec 2 tourillons de butée**  
**Loopdeel achterste deur met 2 aanslagtappen**  
**Carrello di scorrimento per anta interna con 2 fermi**  
**Pieza corredera puerta posterior con 2 topos**  
**Element jezdny do drzwi tylnych z 2 bolcami oporowymi**  
**Vozík pro zadní křídlo se 2 čepy**



**Top Line 22 – Holztüren**  
**Türmittenabstand 29 mm**  
**Top Line 22 – Wooden doors**  
**Door centre distance 29 mm**  
**Top Line 22 – Portes en bois**  
**Distance milieu de porte 29 mm**  
**Top Line 22 – Houten deuren**  
**Deurhartafstand 29 mm**  
**Top Line 22 – Ante in legno**  
**Distanza centro anta 29 mm**  
**Top Line 22 – Puertas de madera**  
**Distancia centro de puerta 29 mm**  
**Top Line 22 – Drzwi drewnianych**  
**odstępu środka drzwi 29 mm**  
**Top Line 22 – dřevěné dveře**  
**vzdálenost mezi zadními plochami křídel do 29 mm**

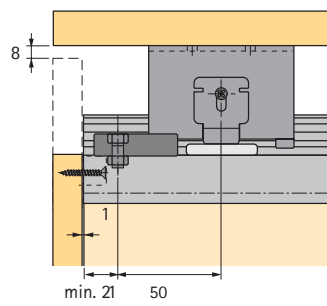
**Top Line 22 – Holztüren**  
**Türmittenabstand 36 mm**  
**Top Line 22 – Wooden doors**  
**Door centre distance 36 mm**  
**Top Line 22 – Portes en bois**  
**Distance milieu de porte 36 mm**  
**Top Line 22 – Houten deuren**  
**Deurhartafstand 36 mm**  
**Top Line 22 – Ante in legno**  
**Distanza centro anta 36 mm**  
**Top Line 22 – Puertas de madera**  
**Distancia centro de puerta 36 mm**  
**Top Line 22 – Drzwi drewnianych**  
**odstępu środka drzwi 36 mm**  
**Top Line 22 – dřevěné dveře**  
**vzdálenost mezi zadními plochami křídel do 36 mm**

**Top Line 22**  
**Anschlag oben, hintere Tür**  
**Top stop, rear door**  
**Butée supérieure, porte arrière**  
**Aanslag bovenaan, achterste deur**  
**Fermo superiore, anta interna**  
**Fijación superior, puerta trasera**  
**Obojnik góra, drzwi tylnych**  
**Doraz horní, zadní dveře**



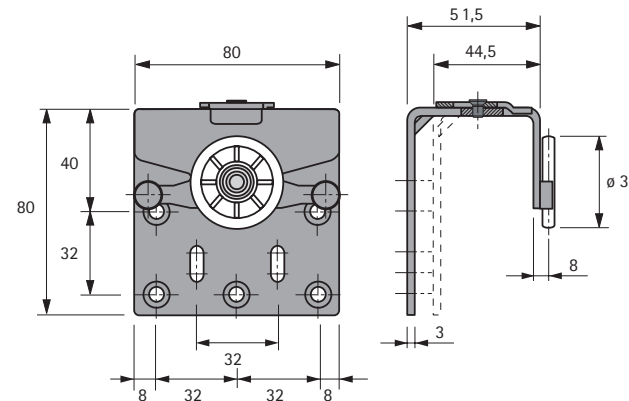
**Anschlagposition bei hinterer Tür**  
**Stop position for rear door**  
**Positionnement butée/porte arrière**  
**Aanslagpositie bij achterste deur**  
**Posizioni di montaggio per anta interna**  
**Posiciones de fijación en la puerta trasera**  
**Miejsce mocowania dla drzwi tylnych**  
**Poloha pro zadní křídlo**

**Top Line 22**  
**Anschlag oben, vordere Tür**  
**Top stop, front door**  
**Butée supérieure, porte avant**  
**Aanslag bovenaan, voorste deur**  
**Fermo superiore, anta esterna**  
**Fijación superior, puerta delantera**  
**Obojnik góra, drzwi przednich**  
**Doraz horní, přední dveře**

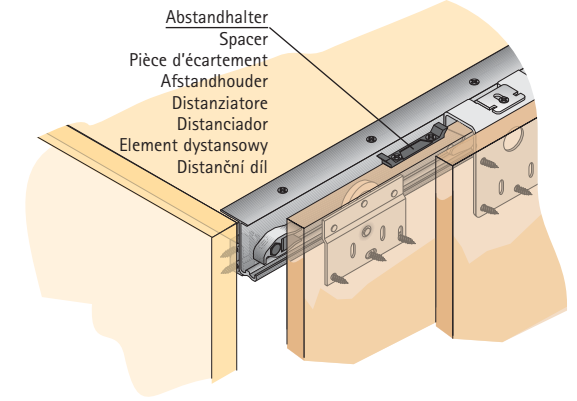


**Anschlagposition bei vorderer Tür**  
**Stop position for front door**  
**Positionnement butée/porte avant**  
**Aanslagpositie bij voorste deur**  
**Posizioni di montaggio per anta esterna**  
**Posiciones de fijación en la puerta delantera**  
**Miejsce mocowania dla drzwi przednich**  
**Poloha pro přední křídlo**

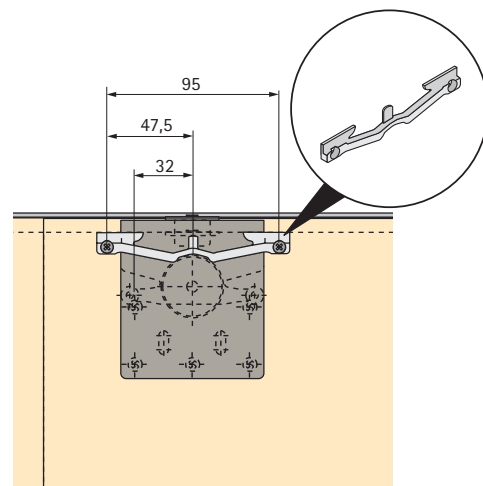
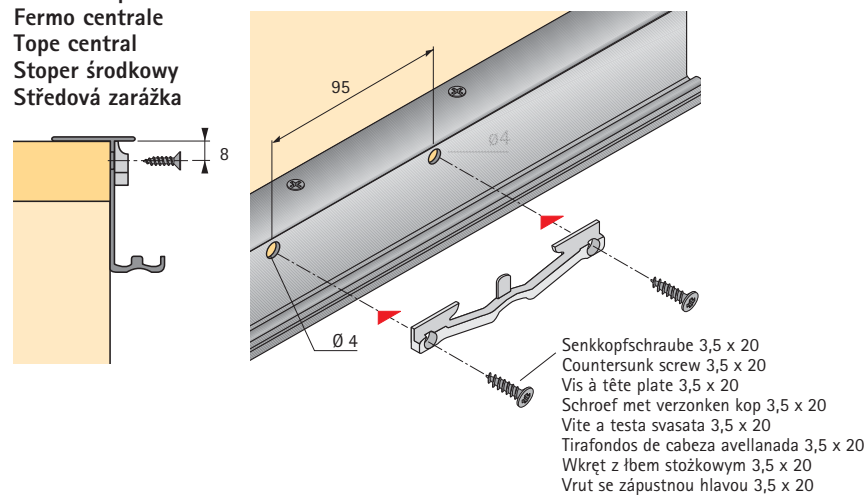
**Laufteil vordere Tür mit 2 Anschlagzapfen**  
**Runner front door with 2 stop pins**  
**Pièce de coulissage porte avant avec tourillon de butée**  
**Loopdeel voorste deur met 2 aanslagtappen**  
**Carrello di scorrimento per anta esterna con 2 fermi**  
**Pieza de rodadura puerta delantera con 2 topos**  
**Element jezdny do drzwi przednich z 2 bolcami oporowymi**  
**Vozík pro přední křídlo se 2 čepy**



**Montage Abstandhalter**  
**Assembly spacer**  
**Montage pièce d'écartement**  
**Montage afstandhouder**  
**Montaggio del distanziatore**  
**Montaje Distanciador**  
**Montáž elementu distančního dílu**



**Mittelabstopper**  
**Centre stop**  
**Arrêt central pour porte avant**  
**Middenstop voor voorste deur**  
**Fermo centrale**  
**Tope central**  
**Stoper środkowy**  
**Středová zarážka**



**Aushängesicherung**  
**Safety catch**  
**Sécurité anti-décrochement**  
**Uithangborging**  
**Sicura antiganciamento**  
**Seguro antidescuelgue**  
**Zabezpečenie przed wyciągnięciem**  
**Bezpečnostní západka**

